

KIAN

你好川崎

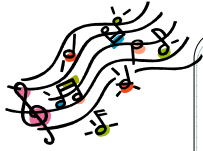
英语, 汉语, 韩国·朝鲜语, 西班牙语, 葡萄牙语, 他加禄语, 简单易懂的日语

协会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 有记载。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

TEL:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

♪ 音乐的魅力之旅 ♪



2013年11月16日(周六) 15:00至17:00

越南民族乐器和歌声演奏的风景

出演: 越南歌曲合奏「Nguyen Ngoc Bich Thach」

2014年1月11日(周六) 15:00至17:00

歌声编织出的弗拉門戈的世界

～西班牙·安达卢西亚～

出演: 石塚隆充(弗拉門戈歌手)、伊集院史朗(弗拉門戈舞蹈者)



- 【会场】: 川崎市国際交流中心/大厅
 【费用】: 越南編 1,000 円、西班牙編 2,000 円、套票 2,500 円
 小中高学生半額、当日票+500 円
 【报名咨询】: (公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000



冬季·汇集 2013

「大家创造的多文化汇集」

讲演, 摄影大赛、团体集会、
 了解世界文化等多彩的节目等待你!!



- 【内容】: 讲演「只要活着, 好日子终有一天会到来
 ～看卢旺达和福島の孩子们」
 讲师 特定非营利法人「思考卢旺达的教育会」理事長
 甘贝卡 玛丽路易丝 氏
 ○ 基纳演奏、瑞奇·罗德里格斯(智利出身)
 ○ 「通过体验异文化所得到的(外国人·日本人)体验发表·交流会
 ○ 「外国人市民眼中的川崎」摄影大赛 応募作品展示
 ○ 「世界文化纪行」各种茶的介绍、留学生演奏的歌、表演、舞蹈等
- 【日時】: 12月14日(周六) 下午1点~4点(开场12:30)
 【会场】: 川崎市国際交流中心 大厅
 【人数】: 先到顺序 100名
 【费用】: 500 円(中学生以上)
 【报名】: 从11月15日起 电话·Fax·HP·来館·其他电子邮件
 【咨询】: (公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000

☆2013年度 川崎市外国人市民代表者会議 初次会议将召开☆

日时 11月17日(周日) 14:00~17:00 場所 中原市民館

【咨询】 TEL:044-200-2359 FAX:044-200-3914 市民·儿童局 人權·男女共同参画室

「第36回 川崎市民节」(川崎市最大的节日)

- 【日時】 11月2日(周六)～4日(周一・祝日) 10:00～16:30
 【場所】 川崎区富士見公園一带 JR川崎駅・京急川崎駅徒歩15分
 【内容】 200店铺以上义卖会、新鲜蔬菜等的当场贩卖会、各种体验、舞台表演等
 ☆ 11月3日(周日)举行盛大游行。

- 【咨询】 川崎市民节实行委员会事務局
 (受理时间: 平日 9:00～17:00)
 TEL: 044-200-2308



「Montreux Jazz Festival Japan In Kawasaki 2013」 11月22日(周五)～11月30日(周六)举行

- 【会场】 MUSA 川崎交响乐大厅/LAZONA 川崎 PLAZA SORU/CLUB CITTA /
 洗足学園前田大厅/ 昭和音楽大学 Teatoro Jiirio Showa

- 【出演者】 演奏日不同、出演者不同。

11/23 (周六・祝日) MICHEL LEGRAND & ARTURO SANSOVAL

11/28 (周四) 中村誠一 Bonobo 乐队等

- 【费用】 根据演奏日・坐位、费用不同。

※ 详细请看WEB <http://www.montreuxjazz.jp/kawasaki/>

- 【主办咨询】 Montreux Jazz Festival Japan In Kawasaki 2013 实行委员会
 / 川崎市事務局 实行委员会 TEL 044-540-1357(9:00～17:00)

融入于爵士乐的感动!

「川市国际交流中心的外国人咨询」 有需要询问、或遇到疑难时可以进行咨询。

免费咨询

- ・询问时间(从上午10点至12点 从下午1点至4点) 电话 044-435-7000

语言	星期	语言	星期
英語	周一～周六	中国語	周二・周三・周五
葡萄牙語	周二・周五	西班牙語	周二・周三
韓国・朝鮮語	周二・周四	他加祿語	周二・周三



- ・川崎区役所 外国人免费咨询(面谈)

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	下午2点時至4点半
中国語	第1、第3周二	下午2点時至4点半
他加祿語	第1、第3周二	上午9点半至12点

- ・麻生区役所 外国人免费咨询(面谈)

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	上午9点半至12点
中国語	第1、第3周二	上午9点半至12点
他加祿語	第1、第3周三	下午2点至4点半

- ☆ 行政書士免费咨询(日语) 场所: 国际交流中心2楼 协会会議室 ☆

- ・日時: 11月17日 周日 下午2点至4点 (需要翻译要提前预约。收费)